

## TARNAUTOJŲ TEISMAS

2012 m. birželio 20 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ  
prieš EIB

(Byla F-63/12)

(2012/C 311/21)

Proceso kalba: italų

**Šalys**

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato L. Isola

Atsakovas: Europos investicijų bankas

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Raštų, kuriuose po Europos Sąjungos Bendrojo Teismo sprendimo iš dalies panaikinti Tarnautojų teismo sprendimą atsakovas atsisako grąžinti 6 000 eurų, kuriuos ieškovas sumokėjo atsakovui kaip atlygintinas išlaidas po Tarnautojų teismo sprendimo dėl bylinėjimosi išlaidų, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti 2012 m. gegužės 4 ir 25 d. raštus tiek, kiek juose EIB atsisako grąžinti ieškovui 6 000 eurų sumą, kurios EIB reikalavo kaip atitinkančios bylinėjimosi išlaidas ankstesnėje Tarnautojų teismo byloje,
- nurodyti EIB nedelsiant grąžinti minėtą sumą su palūkanomis už laikotarpį nuo ieškovo atlikto mokėjimo dienos iki faktinio minėtos sumos grąžinimo dienos ir kompensuoti dėl valiutų kurso svyravimo per minėtą laikotarpį susidariusį skirtumą,
- nurodyti atsakovui atlyginti ieškovui padarytą žalą,
- priteisti iš EIB bylinėjimosi išlaidas.

2012 m. liepos 2 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš  
Komisiją

(Byla F-67/12)

(2012/C 311/22)

Proceso kalba: italų

**Šalys**

Ieškovas: ZZ (Briuselis, Belgija), atstovaujamas advokato G. Cipressa

Atsakovė: Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo atmesti ieškovo prašymą atlyginti žalą, patirtą dėl to, kad atsakovė išsiuntė laišką, susijusį su ieškovo galimu sugrįžimu į tarnybą, kuriuo atsakoma į kai kuriuos ieškovo prašymus, advokatui, atstovavusiam ieškovui keliose bylose, kuriam ieškovas niekada nebuvo suteikęs bendrojo igaliojimo, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti sprendimą, kokia būtų jo forma, kuriuo Komisija atmetė 2011 m. gegužės 20 d. prašymą, ieškovo išsiųstą Paskyrimų tarnybai.
- Prireikus, panaikinti aktą, kokia būtų jo forma, kuriuo Komisija atmetė 2011 m. gruodžio 1 d. skundą, pateiktą dėl sprendimo atmesti 2011 m. gegužės 20 d. prašymą, panaikinti šį sprendimą atmesti bei patenkinti 2011 m. gegužės 20 d. prašymą.
- Prireikus, panaikinti 2012 m. kovo 9 d. laišką.
- Nurodyti Komisijai atlyginti žalą, kurią ieškovas nepagrįstai patyrė dėl to, kad advokatui Giuseppe Cipressa Komisija nusiuntė laišką, nenurodant jo datos, ir priteisti ieškovui 10 000 EUR sumą arba kitą didesnę ar mažesnę sumą, kurią Tarnautojų teismas manys esant teisinga ir tinkama.
- Priteisti iš Komisijos ieškovui nuo šios sumos 10 % metinių palūkanų su metine kapitalizacija, skaičiuojamų nuo tos dienos, kada Komisijoje gautas 2011 m. gegužės 20 d. prašymas, iki tos dienos, kada realiai bus sumokėta 10 000 EUR suma.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.